Dimutao



Atribución de imagen: Mini D, licensed under CC BY-SA 2.0.

También: Imutao

En español: Asustado, Espantado

[*adjetivo*]

Asustado, muy alterado y nervioso.

Ver: Demuación, Estentao

• Ha visto una culebra ena puerta del corral y como le dan tanto mieo, ha llegao dimutaíto.

• Nô sé qu'habrá visto ahí dentro, pero ha salío to dimutao. Ni color en la cara tenía, el probe.

Campos semánticos: Sentimientos

Comentarios:

Es muy habitual el uso del diminutivo para darle más énfasis (**dimutaíto/a**).

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Relacionado con el verbo castellano **demudar** (*cambiar repentinamente el gesto, el color y la expresión del semblante*). La forma **demutar**, con **T**, que encontramos por toda la mitad sur de España, es poco probable que sea una evolución de **demudar**. Más bien parece ser la supervivencia de una muy antigua forma ***demutar**, pues el origen es el verbo latino **demutare** *(alterar o mudar)* y la evolución lógica sería de **T** intervocálica a **D**, no al revés.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com